



LOS  
DERECHOS HUMANOS  
EN EL SISTEMA  
INTERAMERICANO

COMPILACIÓN DE INSTRUMENTOS

EDICIÓN 2011

CEJIL

# LOS DERECHOS HUMANOS EN EL SISTEMA INTERAMERICANO

COMPILACIÓN DE INSTRUMENTOS

EDICIÓN 2011



Centro por la Justicia y el Derecho Internacional  
Center for Justice and International Law  
Centro pela Justiça e o Direito Internacional  
Pemonton Kowantok Wacüpe Yuwanin Pataset

Centro por la Justicia y el Derecho Internacional, CEJIL

**Los Derechos Humanos en el Sistema Interamericano  
Compilación de Instrumentos/Edición 2011**

CEJIL / Buenos Aires, Argentina: CEJIL, 2011

304 páginas; 15,5 cm. x 22,5 cm.

Se autoriza la reproducción del contenido de la presente publicación siempre que se cite la fuente.

Edición,

Diseño Editorial y de Tapa:

**Folio Uno S.A.**

Textos y correcciones

**Pilar Elizalde**

**Federico Taboada**



CEJIL es una organización no gubernamental sin fines de lucro con estatus consultivo ante la Organización de Estados Americanos (OEA), el Consejo Económico y Social de la ONU y la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos.

# CEJIL

## **CEJIL/Washington**

1630 Connecticut Ave., NW, Suite 401  
Washington D.C. 20009 1053, E.E.U.U.

Tel. (202) 319-3000

Fax (202) 319-3019

washington@cejil.org

## **CEJIL/Mesoamérica**

Apartado postal 441-2010

San José, Costa Rica

Tel. (506) 2280-7473/7608

Fax (506) 2280-5280

mesoamerica@cejil.org

## **CEJIL/Brasil**

Av. Franklin Roosevelt 194, Sala 906

Centro – Río de Janeiro, RJ, Brasil

20021-120

Tel. (55-21) 2533-1660

Fax (55-21) 2517-3280

brasil@cejil.org

## **CEJIL/Sur**

Av. Pueyrredón 510, Piso 6, Dpto. A

Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

C1032ABS

Tel/Fax (54-11) 5031-2331

sur@cejil.org

Actualmente el trabajo de CEJIL es posible gracias al generoso aporte de las siguientes agencias:

ACNUR

Dan Church Aid

EED

Embajada de Alemania en México

Embajada de Canadá en Argentina

Embajada Real de Noruega en Argentina

Foundation to Promote Open Society (FOSI)

Fundación John D. y Catherine MacArthur

HIVOS

International Planned Parenthood Federation

Ministerio de Asuntos Exteriores de Noruega

MISEREOR

National Endowment for Democracy

Swedish NGO Foundation for Human Rights /

Swedish International Development Cooperation Agency

The Ford Foundation

The Oak Foundation

The Sigrid Rausing Trust

UN Slavery

United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture (UNVFVT)

Y donantes individuales y privados que desean mantenerse en el anonimato.

## PRESENTACIÓN

En el año de su vigésimo aniversario, el Centro por la Justicia y el Derecho Internacional (CEJIL) se complace en presentar la séptima edición actualizada de *“Derechos Humanos en el Sistema Interamericano: Compilación de Instrumentos”*.

Históricamente, esta publicación recopila las Declaraciones, Tratados, Protocolos y Principios que conforman la normativa fundamental del derecho internacional de los derechos humanos en el ámbito interamericano, complementándola con aquellos textos que reglamentan la composición y funcionamiento de la Comisión y Corte Interamericana (Estatutos y Reglamentos). En esta oportunidad se incluyen las últimas modificaciones a los Reglamentos de la Comisión y la Corte introducidas en 2009, las cuales afectan aspectos centrales del Sistema tales como las reglas aplicables a la fase de admisibilidad de peticiones, las medidas cautelares de protección, el papel de las víctimas en el litigio ante la Corte Interamericana, o cuestiones de representación legal, entre otras. También pueden encontrarse en estas páginas las recientes reglamentaciones para el funcionamiento del Fondo de Asistencia Legal del SIDH emitidas por el Consejo Permanente de la OEA, la Corte y la Comisión Interamericanas respectivamente.

La fuente de información de toda la obra ha sido la Organización de los Estados Americanos; habiéndose consultado los sitios web del Departamento de Derecho Internacional, la Asamblea General, el Consejo Permanente, la Comisión Interamericana de Mujeres, la Comisión y la Corte Interamericana de Derechos Humanos.

Desde su fundación en 1991, CEJIL ha acompañado la evolución del Sistema Interamericano, trabajando en conjunto con actores clave para la tutela de derechos humanos para el impulso de la plena vigencia de los compromisos internacionales en esta materia. El objetivo de la publicación de este compendio de normativa interamericana sobre protección y defensa de los derechos humanos sigue siendo el mismo que el de aquella primera versión editada en 1997. CEJIL desea que éste sirva como una herramienta que facilite el acceso al sistema interamericano de derechos humanos para las víctimas y defensores/as de derechos humanos en las Américas, la cual se complementa con otros libros que CEJIL ha producido a través de los años y que se encuentran disponibles en nuestro website [www.cejil.org](http://www.cejil.org).

Esperamos que esta nueva edición siga contribuyendo a la difusión de las normas e instituciones que conforman el Sistema Interamericano de protección de los derechos humanos y facilite a los distintos actores –tanto de la sociedad civil como a académicos/as y funcionarios/as estatales- la comprensión de los derechos inalienables de todos/as aquellos/as que habitamos en el continente y las correspondientes obligaciones estatales que los acompañan. En ese sentido, aspiramos a poder contribuir a un sistema de protección más efectivo, capaz de garantizar los derechos fundamentales de todos y todas.

Viviana Krsticevic  
Directora Ejecutiva

## BASE DE DERECHO INTERAMERICANO DE CEJIL

La Base de Derecho es una compilación de los textos completos de todos los instrumentos del derecho interamericano de los derechos humanos, tales como las distintas declaraciones, convenciones y protocolos, con información actualizada acerca de su entrada en vigor y su correspondiente estado de ratificación.

<http://cejil.org/derecho-y-jurisprudencia/instrumentos>

### OTROS ENLACES ÚTILES

**Comisión Interamericana de Derechos Humanos**

<http://www.cidh.oas.org>

**Corte Interamericana de Derechos Humanos**

<http://www.corteidh.or.cr>

**Organización de los Estados Americanos**

<http://www.oas.org/es/default.asp>

**Secretaría de Asuntos Jurídicos,  
Departamento de Derecho Internacional**

<http://www.oas.org/dil/esp/tratados.htm>

**Asamblea General de la OEA**

[http://www.oas.org/es/acerca/asamblea\\_general.asp](http://www.oas.org/es/acerca/asamblea_general.asp)

**Consejo Permanente de la OEA**

<http://www.oas.org/consejo/sp/>

**Comisión Interamericana de Mujeres**

<http://www.oas.org/es/cim/>





# INDICE

Estado de ratificaciones de los instrumentos del sistema interamericano de derechos humanos	
Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre	<b>I</b>
Carta Democrática Interamericana	<b>II</b>
Convención Americana sobre Derechos Humanos. "Pacto de San José de Costa Rica"	<b>21</b>
<i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	48
Protocolo Adicional a la Convención Americana sobre Derechos Humanos en materia de derechos económicos, sociales y culturales. "Protocolo de San Salvador"	<b>65</b>
<i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	76
Protocolo a la Convención Americana sobre Derechos Humanos relativo a la abolición de la pena de muerte	<b>79</b>
<i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	81
Convención Interamericana para Prevenir y Sancionar la Tortura	<b>83</b>
<i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	90
Convención Interamericana sobre Desaparición Forzada de Personas	<b>93</b>
<i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	100
Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra la Mujer: "Convención de Belém do Pará"	<b>103</b>
<i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	112
a. Estatuto del Mecanismo de Seguimiento de la Implementación de la Convención de Belém do Pará (MESECVI)	115
b. Reglamento del Comité de Expertas/os del MESECVI (CEVI)	121
c. Reglamento de la Conferencia de Estados Parte del MESECVI	133

Convención Interamericana para la Eliminación de todas las formas de Discriminación contra las Personas con Discapacidad	<b>141</b>
<i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	<i>148</i>
a. Reglamento del Comité para la Eliminación de todas las formas de Discriminación contra las Personas con Discapacidad (CEDDIS)	149
Declaración de Principios sobre Libertad de Expresión	<b>159</b>
Principios y Buenas Prácticas sobre la Protección de las Personas Privadas de Libertad en las Américas	<b>165</b>
Estatuto de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos	<b>187</b>
Reglamento de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos	<b>197</b>
Estatuto de la Corte Interamericana de Derechos Humanos	<b>233</b>
Reglamento de la Corte Interamericana de Derechos Humanos	<b>243</b>
Reglamento para el funcionamiento del Fondo de Asistencia Legal del Sistema Interamericano de Derechos Humanos	<b>275</b>
Reglamento de la Corte Interamericana de Derechos Humanos sobre el funcionamiento del Fondo de Asistencia Legal de Víctimas	<b>281</b>
Reglamento de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos sobre el Fondo de Asistencia Legal del Sistema Interamericano de Derechos Humanos	<b>285</b>

LOS DERECHOS  
HUMANOS EN EL SISTEMA  
INTERAMERICANO

COMPILACIÓN DE INSTRUMENTOS

EDICIÓN 2011

Este libro se terminó de imprimir en Buenos Aires, Argentina,  
en el mes de septiembre de 2011